

a dimer of D-glucose on PC and the  $\beta$ -linkage of the biose to the aglycon was revealed by hydrolysis with emulsin and by the coupling constant (7 Hz) in the NMR spectrum. This compound (2) was consequently identified to be 8-methoxyretusin-7-O- $\beta$ -glucosylglucoside. The third compound (3) also afforded a 1:2 ratio of aglycone and sugar on acid hydrolysis. The resulting aglycone was identical with the authentic formononetin<sup>2</sup> by IR. The form of the sugar-aglycon bonding was found to be  $\beta$ -linkage and the sugar moiety was confirmed to be a dimer of D-glucose by the same methods as those described above. Therefore, the structure of this compound (3) must be formononetin-7-O- $\beta$ -glucosylglucoside.

*Platycarpanetin-7-O- $\beta$ -monoglucoside (1).* Colorless needles, m.p. 142–144° (MeOH). IR (KBr)  $\text{cm}^{-1}$  3400, 1640, 1620, 1600, 1510, 1040, 916. UV (MeOH) nm 258, 300 (sh.). NMR (as TMS ether in  $\text{CCl}_4$ )  $\delta$  ppm 7.67 (s, H-2), 7.00, 6.90, 6.83, 6.77 (m, H-2', H-5', H-6'), 6.70 (s, H-6), 5.94 (s,  $\text{O}_2\text{CH}_2$ ), 4.93 (d, H-1'', J 7.0 Hz), 3.90 (s,  $\text{OCH}_3$ ), 3.83 (s,  $\text{OCH}_3$ ), 3.90 – 3.20 (m, 6 H).

*8-Methoxyretusin-7-O- $\beta$ -glucosylglucoside (2).* Colorless needles, m.p. 194–195° (MeOH). IR (KBr)  $\text{cm}^{-1}$  3400, 2930, 1615, 1590, 1560, 1515, 1065, 1000. UV (MeOH) nm 253, 300 (sh.). NMR (as TMS ether in  $\text{CCl}_4$ )  $\delta$  ppm 7.90 (s, H-2), 7.87 (d, H-5, J 9.0 Hz), 7.43 (d, H-2',6', J 9.0 Hz), 7.10 (d, H-6, J 9.0 Hz), 6.85 (d, H-3',5', J 9.0 Hz), 5.03 (d, H-1'', J 7.0 Hz), 4.70 (d, H-1''', J 3.6 Hz), 3.93 (s,  $\text{OCH}_3$ ), 3.79 (s,  $\text{OCH}_3$ ), 3.20 – 3.60 (m, 12 H).

*Formononetin-7-O- $\beta$ -glucosylglucoside (3).* Colorless needles, m.p. 175–176° (MeOH). IR (KBr)  $\text{cm}^{-1}$  3400, 2930, 1620, 1590, 1510, 1070, 1000. UV (MeOH) nm 258, 300 (sh.).

*Acknowledgements*—The authors thank Dr. L. Jurd, Western Regional Research Laboratory, Berkeley, U.S.A., for the supply of 8-methoxyretusin, its methyl ether and acetate.

---

Phytochemistry, 1974, Vol. 13, pp. 758 to 760. Pergamon Press. Printed in England.

## A NEW COUMARIN IN *AMYRIS SIMPLICIFOLIA*

HERNÁN E. CORDOVA B. and LUIS N. GARELLI M

Departamento de Química, Universidad de Oriente, Cumaná, Venezuela

(Received 29 September 1973. Accepted 22 October 1973)

**Key Word Index**—*Amyris simplicifolia*; Rutaceae; 3-(3,3-dimethylallyl)-xanthyletin.

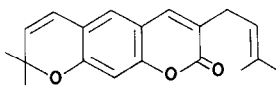
*Amyris simplicifolia* Karst (Rutaceae) is a perennial tree found in the Northern part of South America, where it grows in temperate climate near the sea.<sup>1</sup> *Source*. Chamariapa, East of Cumaná (Voucher specimen No. Bhat 0598 deposited in the University). *Previous work*. None.

*Present work*. The concentrated light petrol. extract of the leaves of the plant on standing for 2 days at 0° deposited yellow plates of an optically inactive substance which after recrystallization from  $\text{CHCl}_3$ –MeOH had a sharp m.p. (103–104°). It gave a blue single UV

<sup>1</sup> SCHIEL, L. (1960) *Revista de la Facultad de Agronomía, Alcanje* (3), 1311.

fluorescent spot on TLC (silica gel G). The yellow compound analysed for  $C_{19}H_{20}O_3$  (Found: C, 76.99; H, 6.57. Calc. for  $C_{19}H_{20}O_3$ : C, 77.02; H, 6.75%).

Its UV max in EtOH were at 226 (log  $\epsilon$  4.45), 268 (log  $\epsilon$  4.31) and 347 nm (log  $\epsilon$  4.20). This spectrum was similar to that of xanthyletin. The IR spectrum in KBr showed peaks at  $1715\text{ cm}^{-1}$  (conjugated  $\delta$ -lactone),  $1630\text{ cm}^{-1}$  (conjugated double bond of  $\alpha$ -pyrone),  $1650\text{ cm}^{-1}$ ,  $1575\text{ cm}^{-1}$  and  $1495\text{ cm}^{-1}$  (aromatic),  $1386\text{ cm}^{-1}$  and  $1366\text{ cm}^{-1}$  (gem-dimethyl),  $1270\text{ cm}^{-1}$  (C=C-O- antisymm. stretching),  $1260\text{ cm}^{-1}$  (C=C-O- symm. stretching),  $1140\text{ cm}^{-1}$  (Ar-O-CR<sub>3</sub>),  $835\text{ cm}^{-1}$  (trisubstituted double bond) and  $680\text{ cm}^{-1}$  (disubstituted double bond). These data indicate that the compound is a coumarin of the xanthyletin type, with a  $C_5H_9$  unit attached, whose structure (1) was elucidated from the NMR spectrum.



(1)

The NMR spectrum\* showed a singlet at  $\delta$  7.30 (1H) which is assigned to the C-4 hydrogen, the absorption of this proton appears between 7.65 and 8.03 ppm.<sup>2,3</sup> The lack of coupling of the above signal shows that the C-3 position must be occupied by the  $C_5H_9$  chain. In the aromatic region there are two other singlets at 7.02 (1H) and 6.71 (1H) which are assigned to the C-5 and C-8 protons respectively.<sup>4</sup> The absence of coupling between these aromatic signals revealed that the fusion of the 2,2-dimethylpyran nucleus to the coumarin must be linear and not angular.

Two doublets ( $J$  10 Hz) at 5.66 (1H) and 6.36 (1H) are attributed to the C-3' and C-4' protons. A singlet (6H) at 1.47 accounts for the gem-dimethyl group joined to C-2'. The remaining signals corresponding to the C-3 side chain. A doublet ( $J$  7 Hz) at 3.29 coupled with a multiplet at 5.33 (1H) accounts for the methylenic and the olefinic protons of the side chain. Further evidence for this assignment is obtained by decoupling measurements. By irradiating the olefinic proton at +126 Hz the doublet at 3.29 ppm collapsed to a singlet and irradiation of the methylene at -126 Hz collapsed the multiplet at 5.33 ppm to a singlet. Finally, the two olefinic methyls appeared as singlets at 1.69 (3H) and 1.80 (3H).

Recently, a coumarin, 3-(1,1-dimethylallyl)-xanthyletin, has been reported;<sup>5</sup> it differs from the present compound in the C-3 side chain. Both compounds have similar UV and IR spectra and their NMR signals differ mainly in the absorption corresponding to the side chain. While the former compound shows signals at 1.43 (s)(12H) corresponding to the gem-dimethyl group of the side chain and the gem-dimethyl group of the C-2' position and at 5.05 (s)(1H), 5.08 (s) (1H) and 6.18 (s) (1H) corresponding to the olefinic protons of the 1,1-dimethylallyl substituent, the latter shows signals at 3.29 (d) (2H), 5.35 (m) (1H), 1.69 (s)(3H) and 1.80 (s) (3H) corresponding to the 3,3-dimethylallyl chain, confirming our structure.

\* 60 MHz spectrum in  $CDCl_3$  with TMS as internal reference. Chemical shifts ( $\delta$ ).

<sup>2</sup> DHARMATTI, D. S., GOVIL, C., KENEKAR, C. R., KHETRAPAL, C. L. and VIRMANI, Y. P. (1961) *Proc. Indian Acad. Sci.* **A56**, 71.

<sup>3</sup> ARTHUR, H. R. and OILS, W. D. (1963) *J. Chem. Soc.* 8910.

<sup>4</sup> GONZÁLEZ, A. G., ESTÉVEZ, R. and JARAIZ, I. (1971) *Phytochemistry* **10**, 1621.

<sup>5</sup> NAYAN, M. N. S., BHAN, M. K. and GEORGE, V. (1973) *Phytochemistry* **12**, 2073.

*Acknowledgements*—The authors are indebted to Professor E. Moya, Director Departamento de Química, Universidad de Oriente, for providing laboratory facilities, to Professor Keshava Bhat, Departamento de Biología, Universidad de Oriente, for identification of the plant and to Professor A. G. González, Instituto de Investigaciones Químicas, Universidad de la Laguna, Spain, for providing an authentic sample of xanthyletin.

---

Phytochemistry, 1974, Vol. 13, pp. 760 to 761. Pergamon Press. Printed in England.

## METHYLATED FLAVONOLS FROM BUDS OF SEVERAL SPECIES OF POPULUS

ECKHARD WOLLENWEBER

Fachbereich Biologie (10), Botanik- der Technischen Hochschule D 6100 Darmstadt, West Germany

(Received 24 September 1973. Accepted 16 October 1973)

**Key Word Index**—*Populus*; Salicaceae; flavonoids; quercetin and kaempferol methyl ethers.

*Plants*. Various species of *Populus*. *Source*. Forschungsinstitut für Pappelwirtschaft, Hann. Münden. *Previous work*. Flavones, flavonols and flavanones from bud oil of *P. nigra*;<sup>1</sup> chalkones from bud oil of some species of *Populus*;<sup>2</sup> pinobanksin 3-acetate from many species.<sup>3</sup>

*Present work*. Buds were extracted with acetone and the solution concentrated. Flavonoids were isolated by preparative TLC on polyamide (solvent A, C<sub>6</sub>H<sub>6</sub>–petrol./MeCOEt–MeOH, 60:26:7:7, B, C<sub>6</sub>H<sub>6</sub>–dioxane–MeOH, 8:1:1) and silica gel (C<sub>6</sub>H<sub>6</sub>–Me<sub>2</sub>CO, 9:1) and identified by co-chromatography with authentic substances and UV-spectra.

*Flavonols*. Besides many of the flavonoids described earlier from *P. nigra*, we have now found the following: quercetin-3,3'-dimethyl ether. Dark spot on polyamide, *R<sub>f</sub>* 0.1 (A), 0.31 (B), yellow with "Naturstoffreagenz A" (colours in UV). UV  $\lambda_{\max}$  366, 268 (shoulder) and 255 nm; with added AlCl<sub>3</sub> 396, 368, (300) and 270 nm; with NaOEt 408, 326 and 268 nm; with NaOAc 368, 321 and 272 nm; no shift with NaOAc–H<sub>3</sub>BO<sub>3</sub>. Quercetin 3,7-dimethyl ether. Dark reddish-brown spot on polyamide, *R<sub>f</sub>* 0.18 (A), 0.45 (B), orange-yellow with Naturstoffreagenz. UV  $\lambda_{\max}$  363, 257 nm; with AlCl<sub>3</sub> 403, 365 and 270 nm; with NaOEt 400 and 270 nm; with NaOAc 364 and 257 nm; with NaOAc–H<sub>3</sub>BO<sub>3</sub> 382 and 258 nm. Kaempferol 7,4'-dimethyl ether. *R<sub>f</sub>* 0.78 (A), 0.98 (B). Kaempferol 4'-methyl ether. *R<sub>f</sub>* 0.18 (A), 0.45 (B). Apigenin 4'-methyl ether. *R<sub>f</sub>* 0.24 (A), 0.54 (B).

The two rare dimethyl derivatives of quercetin have been also found recently together in *Larrea cuneifolia*.<sup>4</sup> *Distribution*. Qu 3,3'-dimethyl ether in *P. deltoides*, *P. sargentii* and one clone of *P. euramericana*. Qu 3,7-dimethyl ether in *P. wislicenii*, *P. euramericana*, *P. acuminata*, *P. cathayana*, *P. simonii*, *P. szechuanica*, *P. candicans*, *P. generosa*, *P. deltoides* × *P. simonii*. Km 7,4'-dimethyl ether in *P. androscoquin* (*P. maximowiczii* × *P. tricho-*

\*  $\beta$ -Aminoethyl ester of diphenyl boric acid.

<sup>1</sup> WOLLENWEBER, E. and EGGER, K. (1971) *Phytochemistry* **10**, 225.

<sup>2</sup> WOLLENWEBER, E. and WEBER, W. (1973) *Z. Pflanzenphys.* **66**, 125.

<sup>3</sup> WOLLENWEBER, E., CHADENSON, M. and HAUTEVILLE, M. (1974) *Z. Naturf.*, in press.

<sup>4</sup> VALJES, A. G., RODRIGUEZ, E., VANDER VELDE, G. and MABRY, T. J. (1972) *Phytochemistry* **11**, 2821.